

УРЕДНИЙ ОРГАН ЗАКОНОДАВЧОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ПРИ ЦЕНТРИ РІК XXXII Число 93. Джерси Ситі, Н. Дж., понеділок, 21 квітня, 1924. VOL. XXXII. No. 93. Jersey City, N. J., Monday, April 21, 1924. THREE CENTS



Іміграційний Бил ухвалений у посліднім голосуванні в сенаті.

ВАШІНГТОН, 18 квітня. — Сенат ухвалив нині в посліднім читанні Іміграційний закон Джансона. За законом зазначено 62 сенаторів, проти 6.

Після цього закона річна квота імігрантів з кожного краю буде вносити починаючи з сідамого року по 2 проценти числа старих імігрантів, які тут були в 1890 році.

Сенат ухвалив тем постанову про заборону іміграції з Япону та других країн Азії, змінивши постанову Джансона на стільки, що сф-точка закона, має вийти в життя зараз по її ухваленню.

Після цього голосання законопроект відіслано в департамент кошту олохалат конгресу, котрий має вирішити рішучі, які заходять межі ухваленим пактам посліа в сенату.

ЗА ВІСКОУНТОЮ СТОРОЖО НА АМЕРИКАНСЬКІ ГРАНИЦІ

ВАШІНГТОН, 18 квітня. — Падаста ухвалив нині додаток до іміграційного проекту Джансона, ухваленого кілька днів тому. На основі додатку, предложеного департаменту праці, уряд мавби видати одні і чверть мільона доларів на утримання військ, що будуть мади патрулювати всі границі Злучених Держав, щоб собою не перекрадали імігранти.

Департамент праці подає, що з Канади та Мексики пакується рік річно десятки тисяч імігрантів, які бувають запернені, якби пішким звичайною законою дорогою.

РОСКРИВАЮТЬ ПЕРЕДВІБОРЦІ ТОРГІ.

ВАШІНГТОН, 18 квітня. — Перед надротним комітетом сенату ставши нині як свідок Гарман, спеціаліст від падастї великих корпорацій з Індіанополіса, та знімає, що перед виборами президента Злучених Держав у 1920 році пересильніський сенатор Пенроуз, дуже впливовий у републіканській партії, зробив був предложене генералови Буковині, котрий тоді побивався за кандидатуру сеп партії на уряд президента Злучених Держав, члени якого Пенроуз мав вплив, щоб вплив за кандидатуру Бува, а зате Бува мав обійати йому, що ставши президентом, устанювати приятеля Пенроуза на трох ставших в кабінеті міністрах.

Переговори розбивали через Бува.

МІНІСТЕР СУДВІДНИЦТВА ЗА ВЗНИКНУЮЮ КАРЮ

ВАШІНГТОН, 18 квітня. — Новий міністер судавництва Стови вислав до всіх федеральних прокураторів поучення, щоб вони домагались кари визинції для всіх, пійманих на логанню прогібіційного закона.

ПІВНИЙ БЛОК БЕРЕТЬСЯ ДО РОБОТИ.

ВАШІНГТОН, 18 квітня. — В конгресі звязався так званий північний блок, що поставив собі за ціль добитися такої зміни прогібіційного закона, щоб нікому було виробляти львокольні напикти, які не мають більше, як два і три чверть процента львоколю в собі. До блоку належать уже 39 конгресменів, і вони постарались о пересудування перед так званим судовим комітетом палати послів. Пересудування се по-чинесть в ілювіційній палаті. На пересудування звязались теж делегати від різних горожанських організацій, юній, тощо.

ОСТЕРІГАЮТЬ ПЕРЕД НАРУШЕННЯМ ПРОГІБІШ.

ГОЛОВК, Месчеруест, 18 квітня. — Таклий підприємств стали розслідувати по законним механікам для робітників остоги перед нарушеннями прогібіційного закона. В остогах заостається, що компаніи інспектори будуть полагати федеральним урядникам, виявляючи людей, що мають у себе машини до виробу горячих напиків.

ПИТАННЕ ДОПОМОГИ ДЛЯ ПЛАНУ ДОСОНА З СТОРОНИ АМЕРИКИ.

ВАШІНГТОН, 18 квітня. — З різних сторів роблять на американський уряд напик, щоб він завязався за планом Досона та дав свою згоду на сей план, а головне на затвердженні позички для Німеччини з Злучених Держав. Уряд застанаюється над сим питанням, але ще не прийняв тут ніякого рішення.

НОВИЙ ЗАГОВІР (НА ЖИТТЯ ОБРЕГОНА.

МЕКСИКО, 18 квітня. — Федеральні урядники відірали новий заговір на життя мексиканського президента Обрегона. Двох бубиних офіцерів федеральної армії мала відікоати під поїзд Обрегона ладуючи динаміт. Коли їх арештовано, вони стали вітати. Поліція стріляла до вітальних та положила обох трупов.

ЧУТКИ ПРО ВТІЧКУ МЕКСИКАНСЬКОГО НОВСТАНСЬКОГО ВРОБІДНИКА.

ВАШІНГТОН, 18 квітня. — Мексиканські газети подають новина чуток про втічку з Мексики профібрига мексиканських повстанців Лея Гуарти. Після сего газет мавби він бути в Вашингтоні. Представники, однак, Гурти в Вашингтоні сю вістку заперечую.

ЧОТИРОХ ЛЮДИЯ ПОТРИВЬЮ ВІД ГАЗУ.

ДЖАНСОН, Па, 18 квітня. — В домі Антона Пацца погибло від вибуху газу мати та три дити. Крім сього вибух покалив теж двоох дити члени родини. Причиною вибуху була проточина в газовій трубці відіа доном.

ВЕЛИКИЙ ПОЖАР.

ШІКАГО Іліноїс, 18 квітня. — На Баю Аяленд Еасно завалився горючий чогироповерхоений дім, та від своєю румовидами похоронив кількакайлат огневих сторожів. Досі вже добуто 12 тіл, а припускають, що число вбитих вивносить до 20.

РОСІЙСЬКІ БАРОНИ ПЕРЕД СУДОМ.

Генерал Теодор Ледекенський, власність одної російської каварні в Нью Йорку, лізав у суд російських баронів братів Фом Коппенів, які мали почати сварилися з Лодженським та побити його за те, що він не вірив у їх графські титули. Генерал звинув на суді з підбитий оком, а одніа з графів з роздергим носом. Суддя назначив кавію на пів тисяч доларів та казав їм прийти на розправу на другий леев.

НОВИЙ РІД ОБЕЗПЕЧЕННЯ.

Делні найвороскі калекти, торгуючі жіночими капелюхами, почали продавати новий рід обезпечення. Продаючи капелюх, вони дописують до нього ціну обезпечення, а обезпечують шкodu для капелюха на випадок мелодорії неогоди на день Великодня. Після контракту обезпечення, коли в Великдень був дощ, то покупец мав право зажадати звороту грошей за капелюх.

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ ПО БЛ. П. ОЛЪЗ БЕСАРАВОВИ.

Заходом українського жіноцтва Коломиї відіслано в парохіальній церкві від 5 с. м. поминальне богослуження з панахидою по бл. п. Олзі Бесаравові. Завдяки тому, що того дня припадала «попелені» і моладж була відома від школи, церква була переповнена земляками від малоого до великого. Сілава місцянський храм рідую дир. п. Барнина. До панахиди ставую люди місцевого пароха також чотирох священників доокоачили. При сій нагоді зібрано велику коуту на воітальних визнів округного суду.

КИЇВСЬКА ЯРМАРКА.

В Київі відкрито в суботу, 15 березня в 12 год. в полудне велику контрактую ярмарку. Виставу відкрито при великій сількості покупців і тих, які беруть участь у виставі.

ЯК РОДЯТЬСЯ ПОЛЬСЬКІ СИМПАТІ.

Сіоністичний «Наєр Гайт» звертає увагу на несподівану муродобивість і товершність уоїх польських послів сумироті культурних іхнотер дітвочого населення під Польщею. І так у єврейській дітвочій школі гімназії в Свенціцах освітній соймава комісія одголює рішима відкрити вкази гімназії. Газета фронтоні називає «зворушувачем» отой «ну манітаризм», тим паче, що з соїми нема ні одного дітвочого послів. Відні Вілоруський й Українці з завистю споглядають на доброту всіх польських груп у відношенню до Литовців. Те біди! Українці і Білорусини прегарно розуміють несподівані прояви польської «доброти»: всіаи денюпоуризатори переконались, що за Литовцями стоить «слава» і враз стали прохитати «гуманітаризм».

УКРАЇНСЬКЕ ЖІНОЦТВО В ХОЛМІ.

Дня 25. м. м. відбулося в Холмі чергове засідання ініціативної групи нашого жіноцтва. Рішено zorganizованість в статутное товариство, яке доставить собі метою економічну, освітню і товаришську організацію українського жіноцтва.

СТАТУТ ДЛЯ СХІДНОЇ ГАЛИЧИНИ.

Львівська жілиська газета «Халат» відіколате з Варшави: По урядовим відомленням преміер Грабський залукує при міністерстві внутрішніх справ створити для національної меншості постійний орган, котрого тло становитиме (існуючий досі, хоч неофіційний) т. зв. Комітет знавців для справ національних меншостей. В склад його входить м. інш. проф. сен. Кацінька, Старчевський і др. Левенгері. Грабський порозумівався з др. Левенгером в справі внесення проекту реорганізаційного адміністрацію на окраїнах. Левенгері буде мабути управителем нового органу. У звязі з цим робитиме актуальним автентичний статут для Східної Галичини. В справі статуту конференція послів Морачевський і Гавзнер із преміером.

ЗМІНИ В РАДІ НАРОДНИХ КОМІСАРІВ УРСР.

Як доносить з Харкова рада народніх комісарів (Совнарком) затвердила дня 26. лютого Владимирського заступниці ком голови ради народніх комісарів.

НА ФОНД БУДОВИ НАРОДНЬОГО ДОМУ В ХОЛМІ.

Вже отворено конто в Земельному Банкові Гіютеючому у Львові для складку на Будову Українського Народнього Дому в Холмі.

ТОРГОВЛЯ ДОКТОРАТАМИ.

В Венеції арештовано російського професора Петріча, котрий на велику скало торгував докторскими дипломами університету. Люс Анджеєлов у Каліфорнії. Петріча тому рік за такі самі обманства прогнано зі Швайцарії. Та в Італії він ішоу ішоу Петрову знаменито з людьми, які бажали мати титули докторів, із усіх країн. Цей бізнес мусів добре йти, видало з цього, що Петріч до пів року при колобі має бути асередкована в Венеції дві вілаї за пів мільона лірів.

СТУДЕНТСЬКИЙ КЛЮБ В КИЇВІ.

Дня 10. лютого відбулося свято відкриття студентського клубу в Київі. Надіються, що він буде центром у яким об'єднуватиметься освітньо-культурна праця серед студентства. При клубі має бути асередкована вся робота марксистських поїт-клубків.

КАЛЕНДАРІ НА ВИЧЕРПАННІО КАРЕНДАРІ НА ВИЧЕРПАННІО

СПІНІТЬ З ЗАМОВЛЕННЯМИ

КАЛЕНДАР

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДН. СОЮЗА

на 1924 рік

ЦІНА З ПЕРЕСИМКОЮ ЛІШЕ 30 ЦЕНТІВ

БУЗЬОК

Перший український ілюстраційний промісний календар в Америці, котрий містить в собі 90 ілюстраційних образів, 30 дотепних віршів, 45 цікавих анекдотів і 150 доміжків і коротких епіграм та інших оповідань. Тому, кождий хто хоче розширити свій круг розселення, дай собі цей Бозьок.

ЦІНА 3 ЦЕНТІВ З ПЕРЕСИМКОЮ

Заказувати списки на адресу:

«СВОБОДА», 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

Позволяємо своїй покупець, що млемо на складі лішче повністю оголошено Календарі; всіаи другі Календарі краєви вих вичерпані.

ВИШИЛА З ДРУКУ ВИШИЛА З ДРУКУ

НОВА ТЕАТРАЛЬНА ШТУКА

«3 ОБІЙМІВ В ОБІЙМІ»

Цінені з червоних днів 1920 року в галійському сені.

В 64 штуці виступає 22 особи.

ЦІНА 35 ЦЕНТІВ.

Заказувати списки на адресу:

«СВОБОДА», 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

Німецькі націоналісти проти плану комісії Доса.

БЕРЛІН, 18 квітня. — В Німеччині зачалась боротьба іза плану Доса.

Найбільше за планом побиваються соціал-демократи; найрішкіше проти плану виступають крайні націоналісти і комуністи.

Бубиний німецький міністер скарбу Гельфферіх заявив, що домагаєня «воєнних відшкодовань», які приписує Німеччині план Доса, є фантастичні і нездійснимі.

ПАНКАРЕ БУДЕ КОНФЕРУВАТИ З БЕЛЬГІЙСЬКИМ ПРЕМІЕРОМ.

ПАРИЖ, 18 квітня. — На другий тиждень преміер Пуанкаре відіколате доому конференцію з бельгійським преміером Тейсом у справі введення в життя плану комісії знавців під проведом Доса.

З «ПРОЛЕТАРСЬКОГО» РАЮ НА УКРАЇНІ.

МОСКВА, 18 квітня. — З Харкова (тепершньої) стоїації України, повідомляючи, що голова «української» ЦКК-а (центрального ісполнителного комітета совета), М. Петровський, видав відзому до сенатства, в який визнає, щоб воно zorganizувало окружні комітети для збирання хліба для харчування безробітних по містах. Збірки мають селянські комітети висилати до губерніяльних міст до рук «комітетам боротьби з безробіттям».

ПРИМІТКА. — Як знісно, в Росії та на Україні нібото-робітничі влада передіє об'єднаною роботою і хліб робитимав. А проте робітничі іза ладості роботи і хліба масою покинули гороми і перенеслися на села, де найшли не міцну роботу і шмак хліба. Осталось по містах лиш думіти мло робити. Але тепер і для них не стало ні праці ні хліба. І для них «робітничі» влада вміє добути пені і ризикоу тілячи при помочі зарпів селянства.

Се теж одні із славних великих шхарств московських большевїчських комісарів.

ЧЕСЬКО-ПОЛЬСЬКІ ВОЄННІ БЛИСКАВКИ.

ВІДЕНЬ, 18 квітня. — В останньому часі відносин між Чехо-Словакчиною і Польщею стається щораз більше напруженіа. На границі повторюються часті проваошанні з обох сторів. І в обох державах говорять про воєнні виступи одної держави проти другої.

ЗАМІНА ЗАСУДЖЕНОГО ЗА ЗАЛОЖНИКІВ.

ПАРИЖ, 18 квітня. — Німецьке правительство видало французському правительству засудженого на вказиню французского офіцера Пандарі Дарамона в заміну за трох Німців, яких Французи були узявими як заложників.

МАДЯРЩИНА ГОДИТЬСЯ НА ПОВОРОТ ПОЛІТИЧНИХ ЕМІГРАНТІВ.

БУДАПЕШТ, столиця Мадярщини, 18 квітня. — Мадярське правительство згодилося роззати концентраційні табори, в яких держало від кількох літ без суду мінімх комуністів, і випустити їх на волю.

Воно також дозволить вернутися політичним емігрантам з Мадярщини, які скитались від часу перевороту Кароля у Відні, Парижі і в Лондоні.

Правительство було змушене зробити су уступку для опозиції в парламенті, яка під сою змовою згодилась голосувати на правительственне предложене у справі контролю Ліги Народів над фінансами Мадярщини.

На основі сього предложеня Мадярщина здержити сплату «воєнного відшкодовань» аліантам на 20 літ.

Преміер граф Бетля, предкладаючи сей проект, сказав: «Однина може вмерти за честь, але нація не може поповити самовійствя. Мадярщина може стати себе перед руйною лаше при помочі плану Ліги Народів».

ЕСЛАНСЬКИЙ КОРОЛЬ В «МУВІЗ».

МАДРИД, столиця Еспанії, 18 квітня. — Тутешній американський амбасадор Мур звернувся був недавно до еспанського короля Альфонса XIII з прохенням, щоб він дав зробити ісе знімки для кіностауду (мувіз).

Король згодились, щоб сфотографовано гру в поле (спортова гра в пилку на конях), в якій він брав участь. Се знімку зроблено і її вислав до Америки.

ПАПСЬКІ ТИТУЛИ.

РІМ, 18 квітня. — Італійське правительство оголошило, що буде призначати папські титули тільки сперед 1870-ого року, коли апостольська столиця мала ще світську владу.

Сі титули вони тепер ще можуть переміняти на державні титули за оплатоу таксу у висоті від 10,000 до 70,000 мар.

ВИСІДЛ ПЛЕСВІСІНЦІУ В ТРЕЩІ.

АТЕНИ, столиця Греції, 18 квітня. — Грецький уряд повідомляє, що у палебстийї маріа Грейш віділав 750,743 голюси за ренубліканою, а ліше 325,323 за монархією.

НЕДОБІР В БУДЖЕТІ РОСІ.

МОСКВА, 18 квітня. — Російський советський уряд мав в сному фінансовому році 400,000,000 рублів мелодору.

Большевики хотять виринати сей недобір при помочі нових внутрішніх позичок на со силу. Вони вже вивали три 6-процентої позички по 100,000,000 рублів, а кромі того селянську позичку на суму 50 мільонів рублів.

Паперовий грошні в Росії тепер є в обігу на суму 415,000,000 рублів. Се пята частина передіельної сількості банкіотів в Росії.

АНАТОЛЬ ФРАНС МАЄ 80 ЛІТ.

ТУР, Франція, 18 квітня. — Славний французський письменник Анатоль Франс нині обіколате 80-і уродилин.

«СВОБОДА» (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Published daily except Sundays and holidays at 33 Grand Street, Jersey City, N. J.

Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Jersey City, N. J. on March 30, 1914, under the Act of March 3, 1879.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

Subscription rates table with columns for Domestic, Foreign, and Single Copies.

За кождою зміною адреси напісати 10 вітків. За оголошення редакції не відповідає.

ДО ПРАЦІ

Місячний звіт головного рекордového секретаря Українського Народного Союзу показує, що в квітні сього року члени нашої організації організували нових 225 членів.

На місяць март за весь рік злий рекорд. Мусимо, однак, його поправити в місяці квітні, бо в цьому місяці є багато свят, богато всяких оказій для стрічі з друзями людьми, богато нагоди говорити з новими знайомими, намовляти несподовано, заводити їх до пенсії, богато запомігати організації.

ІМІГРАЦІЙНИЙ ЗАКОН УХВАЛЕНИЙ.

Імміграційний проект конгресмена Джонсона, що заводить 2-процентну норму та бере за основу сф норми рік 1890, переішоу уже голосування в палаті сенату.

Заволодав тепер, що Куляндж проти сього запротестує хочби демонстраційним ветою на закон, або що Гюз зрештеші зі становища секретаря стейту. Та який не буде ні одного ні другого.

АМЕРИКАНСЬКА ПОЛЬОНІЯ В ЖАЛОБІ.

Американські газети доносять про страшну жалобу, в яку потонула американська Польонія. Осередком жалоби стало місто Шингаго, те місто, в котрому живе більше поляків, як в якимь небудь інших міст в світі.

КОЖДИЙ УКРАЇНЕЦЬ В АМЕРИЦІ ПОВИНЕН ПЛАТИТИ НАРОДНІЙ ДОДАТОК, ПРИЗНАЧЕННЯ НА ВИЗВОЛЬНУ БОРТБУ В СТАРОМУ КРАЮ. ЖЕРТВИ НАЛЕЖИТЬ СЛАТИ НА АДРЕСУ:

ОВУЕНОАННУЕ, 847 N. FLAKKIN ST., PHILADELPHIA, PA.

ПРОСЬБА. Від уряду проханняного села. Бошовою, пов. Рогатин, Гал. Ми внаші відписки згромадилися до Вас іскі, прохання сета Бошовою, в вагати до якого пошту поштовим, котрі перебувають на поштовому в Стученях. Державні Писемної Американо. Прохання доставити зможете прислати записки, котрі прохання, ще ласка, ні потрібні, прохання нашій державі, котрі доставляються відомою сеговітній.

ЩЕ ПРО ЖИДІВСЬКУ ДЕРЖАВУ НА УКРАЇНІ.

(З лавського «Діла») порте колідс і тепер. Таким Преса доносца про творення уніве проведжидівською націоно радянської републики на побережі Чорного моря, тим разом жидівської. Тому що нова република має повстати на українських землях, постарале себе, одних доступних нам кереватодітатся з читачима інформаціями про цю справу.

Автомор проекту для організування жидівської републики є влівоційні комуніст Аврам Брагіт, який недлаво був організатором сільсько-господарської вистави в Москві. При співучасті кількох Жидів творили виробни він ше в падоцісті 1923, обширний меморіял у цій справі та предложаю його урядови. В меморіялі Брагіт виснави усі економічні невигоди та недочасті в теперішньому положенні жидівського населення в Союзі Советських Републик і підкрисав, що найкраще приходить Жидам жити там, де вони живуть хоч і збитою масою але окружені тубульчим населенням.

Російська революція зрівнала Жидів у політичних правах з усіма іншими народами Союзу Республік. Зате скривдила жидівські робітничі маси в соціальному та економічному відношенні.

Окрему увагу зверну Меморіяла на обставину, що на території всіх союзних републик в застрашаний спосіб зростає антисемітизм, що проявляється в великій ненависті до Жидів, яка може грозити ім цілковитою заглодою. Автори меморіялу пересвідчені, що лише теперішній советський уряд може допомогти справі вирішення цього питання, а на уряд Брагіт не в відступити Жидам для сільсько-господарської колонізації. асо. ілвічню частину Криму і палуадне часті України з Одесою, Харсоном, Миколаевом аж до Генесика і Бердянським Азовським морем.

Весь простір обіймає ім 14 мільйонів десятих української землі, з яких на пастури припадає тепер лише два мільйони десятих. До 1927 р. весь той простір мав бути колонізований Жидами і творити би често жидівську національну радянську републику.

Як бачимо, то жидівська република мала би цілком відтяти від моря Україну. З історії знаємо, що давня жидівська держава все була морською державою і цей новий новотвір також відволідав би вповні історичний. Вимогам поняття жидівської держави, (тим більше, що вона була б також серезаемо-морською державою) так знайшли ми повне і цілковите задоволення, бо в чорноморських численних пристанях задоволяли би торговельну жагу богато краще ніж з палестинських.

«Далекозорі» жидівські політики думають що таким чином на шляху поможать жидеві зростанню в Росії і на Україні антисемітизму. На нашу думку це може мати лише протинний наслідок, бо українська сорок мільйонна маса, котрі би погодилися з тим, що би їм штучно позбавити доступу до широго моря. Не виключає, що такий експеримент може дуже сумісичничитись для Жидів на Україні.

ТАРАСОВЕ СЛОВО В БЕРЛІНІ

Сего року берлінська українська громада святкувала Тарасові роковини в саялах «Державного клубу Німецької Народної Партії» в Берліні, дня 22. марта в 8 годин вечора.

Вечір почав Богдан Ленкий промовою в якій висловив значення Тараса Шевченка як творця слова. Шевченко слово значить це діло, котре Хмельницький народ був мечем. Веле народ до визволення дорогою стійкою боротьбою. Тарасові роковини хочуть не однієї мільйони. Бажання мільйонів мусить здійснитися, бо голоду народу, голос Бога. Визвольне діло. Хмельницький спинила смерть великого вождя. Визвольного діла Шевченка не спинить ніщо, бо смерть страждати для одних, а не діло, котре живе в душах мільйонів. Нашою визвольною ділом, яке ніколи не вміє ніяк сісти, бо на сторожі над нею стоїть могутє Шевченкове слово. «В началі бі слово і Бог і Бог бі слово і слово бі діло. Ми чекати на визвольну думати, за нашим визвольною думкою мусить прийти також успішне, визвольне діло». Ось чому ми так високо цінуємо Шевченка, котрому вміє «Вісник» наших найгірших наших пережидань так святочно шанувати його великі роковини.

ПЕРИСКА РЕДАКЦІ

«К. К. М. М.» Дуже дякую, що ви не забули написати до редакції. Ми чекати на ваші листи. Ми чекати на ваші листи. Ми чекати на ваші листи.

СВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ВАРШАВІ

Через церковно-календарні умовини довелось варшавській громаді відклати на кілька днів святкування роковин Т. Шевченка та розділити їх на два великі промови, що не тільки не дає дозволу відправити паннахиду в мітрополітській церкві у день народини поета, а місцеве духовенство відмовилося служити паннахиду українському мовою. В українськомовою. Довелось призначити паннахиду на 16 березня і запросити для відправки з табору інтернованої української армії о. Протопрієв (писая Служби Божої) теж не дозволено було служити паннахиду і відправлено її в вечері при дуже несприятливих умовах, але не вважаний на це, до церкви зійшлися всі українська колонія, були і деякі поляки з України, що тримаються близько до українського табору. Писая паннахиду мітрополітський протпрієв, вступив в голосну коротку, але гарну й чутливу промову, в якій промовив важку долю України з гірською дією геніяльного співачки.

СВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ВАРШАВІ (Лист з Варшави)

Через церковно-календарні умовини довелось варшавській громаді відклати на кілька днів святкування роковин Т. Шевченка та розділити їх на два великі промови, що не тільки не дає дозволу відправити паннахиду в мітрополітській церкві у день народини поета, а місцеве духовенство відмовилося служити паннахиду українському мовою. В українськомовою. Довелось призначити паннахиду на 16 березня і запросити для відправки з табору інтернованої української армії о. Протопрієв (писая Служби Божої) теж не дозволено було служити паннахиду і відправлено її в вечері при дуже несприятливих умовах, але не вважаний на це, до церкви зійшлися всі українська колонія, були і деякі поляки з України, що тримаються близько до українського табору. Писая паннахиду мітрополітський протпрієв, вступив в голосну коротку, але гарну й чутливу промову, в якій промовив важку долю України з гірською дією геніяльного співачки.

СВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ВАРШАВІ (Лист з Варшави)

Через церковно-календарні умовини довелось варшавській громаді відклати на кілька днів святкування роковин Т. Шевченка та розділити їх на два великі промови, що не тільки не дає дозволу відправити паннахиду в мітрополітській церкві у день народини поета, а місцеве духовенство відмовилося служити паннахиду українському мовою. В українськомовою. Довелось призначити паннахиду на 16 березня і запросити для відправки з табору інтернованої української армії о. Протопрієв (писая Служби Божої) теж не дозволено було служити паннахиду і відправлено її в вечері при дуже несприятливих умовах, але не вважаний на це, до церкви зійшлися всі українська колонія, були і деякі поляки з України, що тримаються близько до українського табору. Писая паннахиду мітрополітський протпрієв, вступив в голосну коротку, але гарну й чутливу промову, в якій промовив важку долю України з гірською дією геніяльного співачки.

СВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ВАРШАВІ (Лист з Варшави)

Через церковно-календарні умовини довелось варшавській громаді відклати на кілька днів святкування роковин Т. Шевченка та розділити їх на два великі промови, що не тільки не дає дозволу відправити паннахиду в мітрополітській церкві у день народини поета, а місцеве духовенство відмовилося служити паннахиду українському мовою. В українськомовою. Довелось призначити паннахиду на 16 березня і запросити для відправки з табору інтернованої української армії о. Протопрієв (писая Служби Божої) теж не дозволено було служити паннахиду і відправлено її в вечері при дуже несприятливих умовах, але не вважаний на це, до церкви зійшлися всі українська колонія, були і деякі поляки з України, що тримаються близько до українського табору. Писая паннахиду мітрополітський протпрієв, вступив в голосну коротку, але гарну й чутливу промову, в якій промовив важку долю України з гірською дією геніяльного співачки.

СВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ВАРШАВІ (Лист з Варшави)

Через церковно-календарні умовини довелось варшавській громаді відклати на кілька днів святкування роковин Т. Шевченка та розділити їх на два великі промови, що не тільки не дає дозволу відправити паннахиду в мітрополітській церкві у день народини поета, а місцеве духовенство відмовилося служити паннахиду українському мовою. В українськомовою. Довелось призначити паннахиду на 16 березня і запросити для відправки з табору інтернованої української армії о. Протопрієв (писая Служби Божої) теж не дозволено було служити паннахиду і відправлено її в вечері при дуже несприятливих умовах, але не вважаний на це, до церкви зійшлися всі українська колонія, були і деякі поляки з України, що тримаються близько до українського табору. Писая паннахиду мітрополітський протпрієв, вступив в голосну коротку, але гарну й чутливу промову, в якій промовив важку долю України з гірською дією геніяльного співачки.

СВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ВАРШАВІ (Лист з Варшави)

Через церковно-календарні умовини довелось варшавській громаді відклати на кілька днів святкування роковин Т. Шевченка та розділити їх на два великі промови, що не тільки не дає дозволу відправити паннахиду в мітрополітській церкві у день народини поета, а місцеве духовенство відмовилося служити паннахиду українському мовою. В українськомовою. Довелось призначити паннахиду на 16 березня і запросити для відправки з табору інтернованої української армії о. Протопрієв (писая Служби Божої) теж не дозволено було служити паннахиду і відправлено її в вечері при дуже несприятливих умовах, але не вважаний на це, до церкви зійшлися всі українська колонія, були і деякі поляки з України, що тримаються близько до українського табору. Писая паннахиду мітрополітський протпрієв, вступив в голосну коротку, але гарну й чутливу промову, в якій промовив важку долю України з гірською дією геніяльного співачки.

СВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ВАРШАВІ (Лист з Варшави)

Через церковно-календарні умовини довелось варшавській громаді відклати на кілька днів святкування роковин Т. Шевченка та розділити їх на два великі промови, що не тільки не дає дозволу відправити паннахиду в мітрополітській церкві у день народини поета, а місцеве духовенство відмовилося служити паннахиду українському мовою. В українськомовою. Довелось призначити паннахиду на 16 березня і запросити для відправки з табору інтернованої української армії о. Протопрієв (писая Служби Божої) теж не дозволено було служити паннахиду і відправлено її в вечері при дуже несприятливих умовах, але не вважаний на це, до церкви зійшлися всі українська колонія, були і деякі поляки з України, що тримаються близько до українського табору. Писая паннахиду мітрополітський протпрієв, вступив в голосну коротку, але гарну й чутливу промову, в якій промовив важку долю України з гірською дією геніяльного співачки.

СВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ВАРШАВІ (Лист з Варшави)

Через церковно-календарні умовини довелось варшавській громаді відклати на кілька днів святкування роковин Т. Шевченка та розділити їх на два великі промови, що не тільки не дає дозволу відправити паннахиду в мітрополітській церкві у день народини поета, а місцеве духовенство відмовилося служити паннахиду українському мовою. В українськомовою. Довелось призначити паннахиду на 16 березня і запросити для відправки з табору інтернованої української армії о. Протопрієв (писая Служби Божої) теж не дозволено було служити паннахиду і відправлено її в вечері при дуже несприятливих умовах, але не вважаний на це, до церкви зійшлися всі українська колонія, були і деякі поляки з України, що тримаються близько до українського табору. Писая паннахиду мітрополітський протпрієв, вступив в голосну коротку, але гарну й чутливу промову, в якій промовив важку долю України з гірською дією геніяльного співачки.

СВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ВАРШАВІ (Лист з Варшави)

Через церковно-календарні умовини довелось варшавській громаді відклати на кілька днів святкування роковин Т. Шевченка та розділити їх на два великі промови, що не тільки не дає дозволу відправити паннахиду в мітрополітській церкві у день народини поета, а місцеве духовенство відмовилося служити паннахиду українському мовою. В українськомовою. Довелось призначити паннахиду на 16 березня і запросити для відправки з табору інтернованої української армії о. Протопрієв (писая Служби Божої) теж не дозволено було служити паннахиду і відправлено її в вечері при дуже несприятливих умовах, але не вважаний на це, до церкви зійшлися всі українська колонія, були і деякі поляки з України, що тримаються близько до українського табору. Писая паннахиду мітрополітський протпрієв, вступив в голосну коротку, але гарну й чутливу промову, в якій промовив важку долю України з гірською дією геніяльного співачки.

СВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ВАРШАВІ (Лист з Варшави)

Через церковно-календарні умовини довелось варшавській громаді відклати на кілька днів святкування роковин Т. Шевченка та розділити їх на два великі промови, що не тільки не дає дозволу відправити паннахиду в мітрополітській церкві у день народини поета, а місцеве духовенство відмовилося служити паннахиду українському мовою. В українськомовою. Довелось призначити паннахиду на 16 березня і запросити для відправки з табору інтернованої української армії о. Протопрієв (писая Служби Божої) теж не дозволено було служити паннахиду і відправлено її в вечері при дуже несприятливих умовах, але не вважаний на це, до церкви зійшлися всі українська колонія, були і деякі поляки з України, що тримаються близько до українського табору. Писая паннахиду мітрополітський протпрієв, вступив в голосну коротку, але гарну й чутливу промову, в якій промовив важку долю України з гірською дією геніяльного співачки.

З УКРАЇНСЬКОГО КРАЄВОГО ТОВАРИСТВА ОПІКИ НАД ІВАНОМ ДАМІ

Виді Українського Краєвого Товариства Опіки над Іваном Дамі, яке було створено в Києві в 1914 році, прислали жертви на українських іванів, що кашані. Тим же доносимо слідує жерти:

Table listing donors and amounts for the Ukrainian Homeless Children's Society.

СВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ВАРШАВІ (Лист з Варшави)

Через церковно-календарні умовини довелось варшавській громаді відклати на кілька днів святкування роковин Т. Шевченка та розділити їх на два великі промови, що не тільки не дає дозволу відправити паннахиду в мітрополітській церкві у день народини поета, а місцеве духовенство відмовилося служити паннахиду українському мовою. В українськомовою. Довелось призначити паннахиду на 16 березня і запросити для відправки з табору інтернованої української армії о. Протопрієв (писая Служби Божої) теж не дозволено було служити паннахиду і відправлено її в вечері при дуже несприятливих умовах, але не вважаний на це, до церкви зійшлися всі українська колонія, були і деякі поляки з України, що тримаються близько до українського табору. Писая паннахиду мітрополітський протпрієв, вступив в голосну коротку, але гарну й чутливу промову, в якій промовив важку долю України з гірською дією геніяльного співачки.

СВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ВАРШАВІ (Лист з Варшави)

Через церковно-календарні умовини довелось варшавській громаді відклати на кілька днів святкування роковин Т. Шевченка та розділити їх на два великі промови, що не тільки не дає дозволу відправити паннахиду в мітрополітській церкві у день народини поета, а місцеве духовенство відмовилося служити паннахиду українському мовою. В українськомовою. Довелось призначити паннахиду на 16 березня і запросити для відправки з табору інтернованої української армії о. Протопрієв (писая Служби Божої) теж не дозволено було служити паннахиду і відправлено її в вечері при дуже несприятливих умовах, але не вважаний на це, до церкви зійшлися всі українська колонія, були і деякі поляки з України, що тримаються близько до українського табору. Писая паннахиду мітрополітський протпрієв, вступив в голосну коротку, але гарну й чутливу промову, в якій промовив важку долю України з гірською дією геніяльного співачки.

СВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ВАРШАВІ (Лист з Варшави)

Через церковно-календарні умовини довелось варшавській громаді відклати на кілька днів святкування роковин Т. Шевченка та розділити їх на два великі промови, що не тільки не дає дозволу відправити паннахиду в мітрополітській церкві у день народини поета, а місцеве духовенство відмовилося служити паннахиду українському мовою. В українськомовою. Довелось призначити паннахиду на 16 березня і запросити для відправки з табору інтернованої української армії о. Протопрієв (писая Служби Божої) теж не дозволено було служити паннахиду і відправлено її в вечері при дуже несприятливих умовах, але не вважаний на це, до церкви зійшлися всі українська колонія, були і деякі поляки з України, що тримаються близько до українського табору. Писая паннахиду мітрополітський протпрієв, вступив в голосну коротку, але гарну й чутливу промову, в якій промовив важку долю України з гірською дією геніяльного співачки.

СВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ВАРШАВІ (Лист з Варшави)

Через церковно-календарні умовини довелось варшавській громаді відклати на кілька днів святкування роковин Т. Шевченка та розділити їх на два великі промови, що не тільки не дає дозволу відправити паннахиду в мітрополітській церкві у день народини поета, а місцеве духовенство відмовилося служити паннахиду українському мовою. В українськомовою. Довелось призначити паннахиду на 16 березня і запросити для відправки з табору інтернованої української армії о. Протопрієв (писая Служби Божої) теж не дозволено було служити паннахиду і відправлено її в вечері при дуже несприятливих умовах, але не вважаний на це, до церкви зійшлися всі українська колонія, були і деякі поляки з України, що тримаються близько до українського табору. Писая паннахиду мітрополітський протпрієв, вступив в голосну коротку, але гарну й чутливу промову, в якій промовив важку долю України з гірською дією геніяльного співачки.

СВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ВАРШАВІ (Лист з Варшави)

Через церковно-календарні умовини довелось варшавській громаді відклати на кілька днів святкування роковин Т. Шевченка та розділити їх на два великі промови, що не тільки не дає дозволу відправити паннахиду в мітрополітській церкві у день народини поета, а місцеве духовенство відмовилося служити паннахиду українському мовою. В українськомовою. Довелось призначити паннахиду на 16 березня і запросити для відправки з табору інтернованої української армії о. Протопрієв (писая Служби Божої) теж не дозволено було служити паннахиду і відправлено її в вечері при дуже несприятливих умовах, але не вважаний на це, до церкви зійшлися всі українська колонія, були і деякі поляки з України, що тримаються близько до українського табору. Писая паннахиду мітрополітський протпрієв, вступив в голосну коротку, але гарну й чутливу промову, в якій промовив важку долю України з гірською дією геніяльного співачки.

СВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ВАРШАВІ (Лист з Варшави)

Через церковно-календарні умовини довелось варшавській громаді відклати на кілька днів святкування роковин Т. Шевченка та розділити їх на два великі промови, що не тільки не дає дозволу відправити паннахиду в мітрополітській церкві у день народини поета, а місцеве духовенство відмовилося служити паннахиду українському мовою. В українськомовою. Довелось призначити паннахиду на 16 березня і запросити для відправки з табору інтернованої української армії о. Протопрієв (писая Служби Божої) теж не дозволено було служити паннахиду і відправлено її в вечері при дуже несприятливих умовах, але не вважаний на це, до церкви зійшлися всі українська колонія, були і деякі поляки з України, що тримаються близько до українського табору. Писая паннахиду мітрополітський протпрієв, вступив в голосну коротку, але гарну й чутливу промову, в якій промовив важку долю України з гірською дією геніяльного співачки.

СВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ВАРШАВІ (Лист з Варшави)

Через церковно-календарні умовини довелось варшавській громаді відклати на кілька днів святкування роковин Т. Шевченка та розділити їх на два великі промови, що не тільки не дає дозволу відправити паннахиду в мітрополітській церкві у день народини поета, а місцеве духовенство відмовилося служити паннахиду українському мовою. В українськомовою. Довелось призначити паннахиду на 16 березня і запросити для відправки з табору інтернованої української армії о. Протопрієв (писая Служби Божої) теж не дозволено було служити паннахиду і відправлено її в вечері при дуже несприятливих умовах, але не вважаний на це, до церкви зійшлися всі українська колонія, були і деякі поляки з України, що тримаються близько до українського табору. Писая паннахиду мітрополітський протпрієв, вступив в голосну коротку, але гарну й чутливу промову, в якій промовив важку долю України з гірською дією геніяльного співачки.

СВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ВАРШАВІ (Лист з Варшави)

Через церковно-календарні умовини довелось варшавській громаді відклати на кілька днів святкування роковин Т. Шевченка та розділити їх на два великі промови, що не тільки не дає дозволу відправити паннахиду в мітрополітській церкві у день народини поета, а місцеве духовенство відмовилося служити паннахиду українському мовою. В українськомовою. Довелось призначити паннахиду на 16 березня і запросити для відправки з табору інтернованої української армії о. Протопрієв (писая Служби Божої) теж не дозволено було служити паннахиду і відправлено її в вечері при дуже несприятливих умовах, але не вважаний на це, до церкви зійшлися всі українська колонія, були і деякі поляки з України, що тримаються близько до українського табору. Писая паннахиду мітрополітський протпрієв, вступив в голосну коротку, але гарну й чутливу промову, в якій промовив важку долю України з гірською дією геніяльного співачки.

ДО ВІДОМА ВСІМ СВЯЩЕНИКАМ І ПАРОХІЯМ.

- Св. ЄВАНГЕЛІС — велике, опрацьоване в аксамит, металеві Євангелісти, на середній Воскресінні, на протилежній стороні три-раменний хрест, на околиці паронічки, два замки і все то позолочуване. Ціна... \$125.00
Тесема Євангеліс, опрацьоване в червону шкіру, без євангелістів, тільки позолочений металевий хрест... 80.00
СЛУЖБОВИЙ, опрацьований в червону шкіру, на верхній трираменний золотий три-раменний хрест... 25.00
ОКРУЖИЙ, опрацьований в червону шкіру... 20.00
ТРИЦЬ ПІДСТАЙ, опрацьований в червону шкіру... 16.00
ТРИЦЬ ЦВІТНА, опрацьований в червону шкіру... 13.00
АПОСТОЛ, великий опрацьований в червону шкіру... 15.80
Тяжкий самий в звичайній оправі \$3.00.
ЧАСОСЛОВ великий, опрацьований в червону шкіру, з витисненним хрестом... 16.00
ІЗВІСНИК великий, опрацьований в червону шкіру... 8.00
ІЗВІСНИК МІЛОГО, опрацьований в шкіру, з витисненним трираменним хрестом... 18.00
ОСМОГЛАСНИК під ногами, звичайна справа... 5.00
ЧИН ВЕЩІНІ І УТРЕНІ, части 1 і 2, опрацьовані в червону шкіру... 10.00
ЧИН ВЕЩІНІ І УТРЕНІ, звичайна справа... 6.00
КАНАФІСТІК шилого року опрацьований в червону шкіру, витиснений позолочений хрест... 7.00
КАНАФІСТІК, малого формату... 1.25

Невідомі проголошено ще більше церковних книжок. При замовленні цих книжок треба разом приєднати і належність.

Замовлення слати до: „СВОБОДА“, 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

„ЧУДО“

Із сучасного життя в Україні.

Камі Полішук.
...хорошо, але як би так було справді, то ніхто його не тивби, а то тільки його не тільки сели, але й „сам“ пі і почали мліліші. Часті по вчераш до Йоська сходилися як с... „редянки“, так і „незалежники“ а тоді цілу ніч сонне село зр... галосів від голосних пісень, я... кими старались розважити се...

Часто Йосько й сам приймав участь в тих гулянках і шир... радив не думати про майбутн... „ніхто в світі не може з... знати, що завтра буде“...
...Але осінній смукт його і цю... востаннє радисть. Занекожен... важкими думками — „щож то... це далі буде?“ — перестали на... відходити до Йоська і стра... тили свою віру і вську радисть...

Так минали дні за днями і так... проходили тесні осінні дні. Ч... часами тільки, як у селі зад... воняла на подзвіння, де хто пі... дивався голови і цікаво розп... тувася: „хто саме не хотів х... хліба і сті?“ і дещо племасив... на похоронний обід. Після то... го, як на цвинтарі виростала... нова могила, в селі знову ро... билося тихо і сонно. Ще літом... як показувалися гарні жнива... в селі зачали було весілля... справляти, але тепер ніхто з... молодих хлопців не хотів же... стити і кожний жив лише са... собою і для себе, через що... життя села стало суцільно й н... цікавою штуркою.

За селом проходила річка з... великими очеретями та боло... тинами, серед яких була „крин... ца Безодня“. Як казали люди... в тій криниці Кармелюк затоп... нива богато срібла і золота, а... тім і образ святого Михайла... якого подарував йому в благо... монстві один добродичний ми... монах із Києвської Печерської... монастері. Одного разу, як... лави обривили на Кармелюка... обляви, він, страивши надло... витнутися із біди, скопив не... віддати свого добра, скавав усе... в один величний мішок і кид... в його у „Безодню“. Кидав... в криницю золото і срібло, в... образом святого Михайла, який... був при ньому, а далі загоруив... його в свою землі, міцно зар... шав шаркою і злетів, міцно зар... жив криниці. Тоді його про... шестило ветки, але наяв со... жий. Цей той самий образ... виїхав із води, що колись ро... до Кармелюк затопив. Показ... вється тільки, що в дереві на... вить вогке від води.

— Так, так!.. Може й справді... чуло...
— А ви дивіться краще, он... до!..
Хтось поспішивше стовітн... тіти, тільки глянув на образ, так... вразу й сказав, що треба пра... відити до церкви.

Після другої Пречистої, шось... перед сирим Чесним Хрестом... стало чутко хмаритися небо і... йти осінні дощі. В минулі роки... це все здавалося нічим, бо до... дня цього свята готувалося все... село. На Чесного Хреста в селі... був „престольний празник“,... коли можна було добре погу... ляти і напиться свбого уреду... який так гарно вилані варити... церковні братчики. Цього ж... року співався хіба що од... ний медом, та й то не дуже, бо... метиць Йосько засмутив усіх... лившию, що начеб то скоро... мають прийти „якісь комісар... і вчяти всіля „якобсь науки“... Це не то засмутило, не то зап... колоало, але взагалі внесло... якусь незрозумілу невеселі...
— І як же це вони думають... на жити?“ — допитувалися... в Йоська.

— А хто їх знає!... — нетер... пеливо здегав пачина Йось... ко, сердито сплывуючи на бік...
Справа в тому, що в Йоська... вже з місяць не було ніякого... торгу і він уже не рід ходив... ногось до поля, який так само... журився недостатку приходу... Мужики дивилися й байдуж... покинували головами:

— Кепське свято буде цього... року... Так і жди, що оті комі... сарі придууть...
І, от одного сумного дня, як... небо аж валилось від важких... хмар, хтось такий сказав, що... ставало чутко і що комо „крин... ца Безодня“ зявився затопле... ний Кармелюком образ свято... го Михайла. Село прокинулося... віджило, кожний схоплювався... на ноги і спішивше побачити... що там такого дивного стало... ся. І справді, всі, хто тільки... приходив до кринички, чува... вши з того, що бачили там... Над самою кринишкою в очер... етній стові образ святого Ми... хайла. Деревяна дошка, на як... він був намальований, була... дуже стара, а по краях трохи... гнилі і вогка, але фарби на... образі так і сяли. Люди чудю... чили із цього, говоривши:

— От це так диво!.. Як же... оно могло статися в такі... часи?..
— Як бачите, сталось...
— Значить, ще є такі я... кийсь Бог на світі?..
— А ви думали, щ оживе Я... Бога не стало? Ні, як бачите... так він живе і чуда творить...
— Аможе це й не чудо, а так... щось?..
— О, ні!.. Цього вже не ка... жите. Цей той самий образ... виїхав із води, що колись ро... до Кармелюк затопив. Показ... вється тільки, що в дереві на... вить вогке від води.

— Так, так!.. Може й справді... чуло...
— А ви дивіться краще, он... до!..
Хтось поспішивше стовітн... тіти, тільки глянув на образ, так... вразу й сказав, що треба пра... відити до церкви.

Кожі ж настала ніч, то над... очеретами завітналися ясна... жарта від численних свічок, які... горіли в току віручотих в чу... до. Під слухив мелебів і казав... „казанки“, в яких замикав усіх... огадати про Бога і признати... щиро, що над усім панує його... динна воля. Одно шю мілує... другого каре, а тім що при... ходять у відчай, подає надію і... пера їх очима творить чудеса...
Говорив також, що цей образ... має свою історію, що він стов... у келії богомільного вбохна, а... потім був у руках Кармелюка... який, бачоночи, щоби над ним... не збитувалися, кинув його в... „безодню“... Пришлю чма... ло ліг, як святий образ спочи... вав у прізви, але в найтяжчий... час Бог спогладав за людей і... виліявши з безодні образ свя... того архистратига, заставив... вірувати невиріш, що є це мо... гутній сили на небі, ніж те... що панують на землі!..

На другий день вранці в село... приїхали дзено сподівані комі... сарі, які мали ледіти учини і в... той же час скрізь і вносили... діти чутки, що той образ зовсім... не зявився, а що його хтось... влучно підробив, ані затупи... лийши людей і дати дохід попо... ни. Були такі, що просто казали... „Що тут довго балакати?... образа постави піп, щоб до... черкв заванити, а тоя він о... стантими часами дуже вже за... с...
І, от одного сумного дня, як... небо аж валилось від важких... хмар, хтось такий сказав, що... ставало чутко і що комо „крин... ца Безодня“ зявився затопле... ний Кармелюком образ свято... го Михайла. Село прокинулося... віджило, кожний схоплювався... на ноги і спішивше побачити... що там такого дивного стало... ся. І справді, всі, хто тільки... приходив до кринички, чува... вши з того, що бачили там... Над самою кринишкою в очер... етній стові образ святого Ми... хайла. Деревяна дошка, на як... він був намальований, була... дуже стара, а по краях трохи... гнилі і вогка, але фарби на... образі так і сяли. Люди чудю... чили із цього, говоривши:

— От це так диво!.. Як же... оно могло статися в такі... часи?..
— Як бачите, сталось...
— Значить, ще є такі я... кийсь Бог на світі?..
— А ви думали, щ оживе Я... Бога не стало? Ні, як бачите... так він живе і чуда творить...
— Аможе це й не чудо, а так... щось?..
— О, ні!.. Цього вже не ка... жите. Цей той самий образ... виїхав із води, що колись ро... до Кармелюк затопив. Показ... вється тільки, що в дереві на... вить вогке від води.

— Так, так!.. Може й справді... чуло...
— А ви дивіться краще, он... до!..
Хтось поспішивше стовітн... тіти, тільки глянув на образ, так... вразу й сказав, що треба пра... відити до церкви.

Кожі ж настала ніч, то над... очеретами завітналися ясна... жарта від численних свічок, які... горіли в току віручотих в чу... до. Під слухив мелебів і казав... „казанки“, в яких замикав усіх... огадати про Бога і признати... щиро, що над усім панує його... динна воля. Одно шю мілує... другого каре, а тім що при... ходять у відчай, подає надію і... пера їх очима творить чудеса...
Говорив також, що цей образ... має свою історію, що він стов... у келії богомільного вбохна, а... потім був у руках Кармелюка... який, бачоночи, щоби над ним... не збитувалися, кинув його в... „безодню“... Пришлю чма... ло ліг, як святий образ спочи... вав у прізви, але в найтяжчий... час Бог спогладав за людей і... виліявши з безодні образ свя... того архистратига, заставив... вірувати невиріш, що є це мо... гутній сили на небі, ніж те... що панують на землі!..

На другий день вранці в село... приїхали дзено сподівані комі... сарі, які мали ледіти учини і в... той же час скрізь і вносили... діти чутки, що той образ зовсім... не зявився, а що його хтось... влучно підробив, ані затупи... лийши людей і дати дохід попо... ни. Були такі, що просто казали... „Що тут довго балакати?... образа постави піп, щоб до... черкв заванити, а тоя він о... стантими часами дуже вже за... с...
І, от одного сумного дня, як... небо аж валилось від важких... хмар, хтось такий сказав, що... ставало чутко і що комо „крин... ца Безодня“ зявився затопле... ний Кармелюком образ свято... го Михайла. Село прокинулося... віджило, кожний схоплювався... на ноги і спішивше побачити... що там такого дивного стало... ся. І справді, всі, хто тільки... приходив до кринички, чува... вши з того, що бачили там... Над самою кринишкою в очер... етній стові образ святого Ми... хайла. Деревяна дошка, на як... він був намальований, була... дуже стара, а по краях трохи... гнилі і вогка, але фарби на... образі так і сяли. Люди чудю... чили із цього, говоривши:

— От це так диво!.. Як же... оно могло статися в такі... часи?..
— Як бачите, сталось...
— Значить, ще є такі я... кийсь Бог на світі?..
— А ви думали, щ оживе Я... Бога не стало? Ні, як бачите... так він живе і чуда творить...
— Аможе це й не чудо, а так... щось?..
— О, ні!.. Цього вже не ка... жите. Цей той самий образ... виїхав із води, що колись ро... до Кармелюк затопив. Показ... вється тільки, що в дереві на... вить вогке від води.

— Так, так!.. Може й справді... чуло...
— А ви дивіться краще, он... до!..
Хтось поспішивше стовітн... тіти, тільки глянув на образ, так... вразу й сказав, що треба пра... відити до церкви.

Кожі ж настала ніч, то над... очеретами завітналися ясна... жарта від численних свічок, які... горіли в току віручотих в чу... до. Під слухив мелебів і казав... „казанки“, в яких замикав усіх... огадати про Бога і признати... щиро, що над усім панує його... динна воля. Одно шю мілує... другого каре, а тім що при... ходять у відчай, подає надію і... пера їх очима творить чудеса...
Говорив також, що цей образ... має свою історію, що він стов... у келії богомільного вбохна, а... потім був у руках Кармелюка... який, бачоночи, щоби над ним... не збитувалися, кинув його в... „безодню“... Пришлю чма... ло ліг, як святий образ спочи... вав у прізви, але в найтяжчий... час Бог спогладав за людей і... виліявши з безодні образ свя... того архистратига, заставив... вірувати невиріш, що є це мо... гутній сили на небі, ніж те... що панують на землі!..

На другий день вранці в село... приїхали дзено сподівані комі... сарі, які мали ледіти учини і в... той же час скрізь і вносили... діти чутки, що той образ зовсім... не зявився, а що його хтось... влучно підробив, ані затупи... лийши людей і дати дохід попо... ни. Були такі, що просто казали... „Що тут довго балакати?... образа постави піп, щоб до... черкв заванити, а тоя він о... стантими часами дуже вже за... с...
І, от одного сумного дня, як... небо аж валилось від важких... хмар, хтось такий сказав, що... ставало чутко і що комо „крин... ца Безодня“ зявився затопле... ний Кармелюком образ свято... го Михайла. Село прокинулося... віджило, кожний схоплювався... на ноги і спішивше побачити... що там такого дивного стало... ся. І справді, всі, хто тільки... приходив до кринички, чува... вши з того, що бачили там... Над самою кринишкою в очер... етній стові образ святого Ми... хайла. Деревяна дошка, на як... він був намальований, була... дуже стара, а по краях трохи... гнилі і вогка, але фарби на... образі так і сяли. Люди чудю... чили із цього, говоривши:

— От це так диво!.. Як же... оно могло статися в такі... часи?..
— Як бачите, сталось...
— Значить, ще є такі я... кийсь Бог на світі?..
— А ви думали, щ оживе Я... Бога не стало? Ні, як бачите... так він живе і чуда творить...
— Аможе це й не чудо, а так... щось?..
— О, ні!.. Цього вже не ка... жите. Цей той самий образ... виїхав із води, що колись ро... до Кармелюк затопив. Показ... вється тільки, що в дереві на... вить вогке від води.

ЗДОРОВ'Я НАБІЛЬШОЇ СКАРБИ

Хворобливіші м'язи ас удержали в чор... вранні, а тільки, що здоров'я стуртало... м привернуло.
Хорі в чорній палаті на завадбали ас... востій слабості.
НЕ ГРАБАЙТЕ НАДІЇ.
У цей — наші найкращі лікарі можуть... планувати здоров'я при загоспосади... способі і методі. Хворобливіші м'язи... було б привертати увагу на Міро... практиці, тільки треба на це віддати. Як... вметодично лікувати ані операції, то... до якої вищащарі і б'ютеся здоров'я... мені ані мене. Літературно зрозумі... заучувати шару на підлозі.
DR. J. MILLER (Dr. Melexian), Chiropractor — Palmer Graduate, 49 E. 7th St., New York, N. Y.
Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

ЗДОРОВ'Я НАБІЛЬШОЇ СКАРБИ

Хворобливіші м'язи ас удержали в чор... вранні, а тільки, що здоров'я стуртало... м привернуло.
Хорі в чорній палаті на завадбали ас... востій слабості.
НЕ ГРАБАЙТЕ НАДІЇ.
У цей — наші найкращі лікарі можуть... планувати здоров'я при загоспосади... способі і методі. Хворобливіші м'язи... було б привертати увагу на Міро... практиці, тільки треба на це віддати. Як... вметодично лікувати ані операції, то... до якої вищащарі і б'ютеся здоров'я... мені ані мене. Літературно зрозумі... заучувати шару на підлозі.
DR. J. MILLER (Dr. Melexian), Chiropractor — Palmer Graduate, 49 E. 7th St., New York, N. Y.
Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

ДО ЕМІГРАЦІЇ ТА ПІЛЬСЬКОГО

Розділяти Вис вітати, був у нас... перед війною герман будинок члесті... Просіяв, в котрім виступав ти... кова і виступав і виступав і виступав... стійний селя в Ян, Монографія і... Сільський Гостиний.
Пожода Сіпостояв, котрих тако... ко не тільки вийти і та убожшій... кривну, не оминув і який заступ... а жертвою був також і який заступ... кова і виступав і виступав і виступав...
Колок по війні Вийти Чесного життя... в час вранні, а тільки, що здоров'я стуртало... м привернуло.
Хорі в чорній палаті на завадбали ас... востій слабості.
НЕ ГРАБАЙТЕ НАДІЇ.
У цей — наші найкращі лікарі можуть... планувати здоров'я при загоспосади... способі і методі. Хворобливіші м'язи... було б привертати увагу на Міро... практиці, тільки треба на це віддати. Як... вметодично лікувати ані операції, то... до якої вищащарі і б'ютеся здоров'я... мені ані мене. Літературно зрозумі... заучувати шару на підлозі.
DR. J. MILLER (Dr. Melexian), Chiropractor — Palmer Graduate, 49 E. 7th St., New York, N. Y.
Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тихимих усніях. Голови і сні. 92-94

Кожного дня від 8 до 8 вечір. В нідні і свята від 9 до 1 пополуночі.
ПІСЛЯ ВІС СВЯТОГО, Універсальний, N. Y. — DR. CARROLL, 92-94
Обслуговує нас на тих